**JANUARY 3-1975** INTERNATIONAL Souvenir Program JUVENILE HOCKEY

YOUR HOST: THE COBOURG CHURCH HOCKEY LEAGUE

### Welcome to Cougar Country



a wish to "The Bjorkloven Juveniles" to enjoy your visit to Cobourg, to Ontario, and to Canada from the players, management and executive of "The Cougars".



To The Bjorkloven Juveniles:

It is an honour for the Town of Cobourg to play host to our visitors from Umea, Sweden. It is our sincere wish that your stay here be pleasant and enjoyable and that the friends you cultivate will remain friends for years to come.

The Cobourg Church Hockey League and our Juvenile Team are delighted to entertain you during your visit.

On behalf of the people, the administration and the Council we offer our services in order that the memories of Cobourg will be imprinted in your minds for years to come.

To all those responsible for arranging this International fellowship we extend our gratitude.

Yours faithfully,

J. A. Heenan,

Mayor.



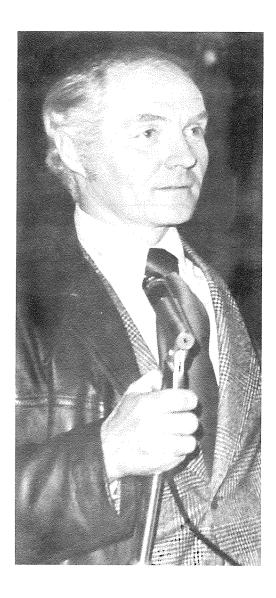
A COMPLETE LINE OF
STRAPPING AND
STRAPPING EQUIPMENT

Compliments of

Weld-Loc Systems of Canada, Limited

P.O. Box 576, Cobourg, Ontario

(416) 372-6889



#### President's Message

It is a pleasure for me, on behalf of the executive and members of the Cobourg Church Hockey League, to welcome you on the occasion of the first International hockey game to be played in Cobourg.

To play hockey at any level involves an acceptance of discipline and team-work. This game gives our youth an opportunity to meet others from another part of the world. By participating, our youth begin to learn that they must rely on one another in every phase of their lives.

To our visitors from Sweden, we extend a special welcome, and we sincerely hope your visit to Cobourg will be a happy and knowledgeable experience and that you will return again.

Good luck and good wishes to both teams, play the game hard and clean, and make your country proud of you, win or lose.

President,
Cobourg Church
Hockey League

Good Luck Sportsmen

# Curtis Products Ltd.

Manufacturers of

Design Award
Office Furniture

### J. G. EAGLESON & SON

R.R. 5, COBOURG



Building Sand Gravel Top Soil

**PHONE 372-2551** 

Tack för Er visit i Cobourg Med hövlighet från COBOURG CENFRUM KÖPMANNA FÖRENING

THANKS FOR COMING TO COBOURG

Courtesy of

COBOURG DOWNTOWN
BUSINESS ASSOCIATES

#### COBOURG CHURCH HOCKEY LEAGUE

The Cobourg Church Hockey League was formed December 3rd, 1934, with four churches representing, St. Peters, St. Michaels, Trinity and St. Andrews. That year there were 11 teams with a total of 125 boys.

From that date the league has grown, until today we have an enrollment of over 700 boys and still run by a dedicated group of men and women in various capacities without remuneration.

As the years passed more churches were added as well as some outside sponsoring groups until today we have -

Trinity United Church St. Michael's Church St. Andrew's Church St. Peter's Church Calvary Baptist Church

Cobourg Credit Union Town Police Association Ontario Provincial Police Cobourg Canadian Legion

With financing always a problem we could not survive without the help of many organizations and groups that have assisted us over the years such as —

Ladies' Hockey Auxiliary
Town of Cobourg
Township of Hamilton

Lions Club of Cobourg Cobourg Cougars Pursey's One Stop Service

As well as advertising support given by town merchants in the Young Canada Night Program.

### TERRY SWITZER

**Agent For** 

Mürphy Oil Company Ltd.



FUEL OIL - STOVE OIL GASOLINE

24-HOUR SALES & SERVICE

Domestic - Commercial - Farm 31 KING STREET - PORT HOPE

885-2153

HEAD OFFICE: 78 BOND STREET WEST, OSHAWA - 725-3571

#### **SPONSORS**

The C.C.H.L. would like to take this opportunity to pay tribute to the following community minded Companies who sponsor our Ontario Minor Hockey teams and our House League teams. Their contribution to our local youth is very much appreciated.

#### O.M.H.A. TEAMS

Juvenile — N & D Electric Co.

Major Midget — Scotia Bank

Minor Midget — Stoffer's Auto Body

Major Bantam — CobourgWholesale

Minor Bantam — Hockin Real Estate

Major Pee\_Wee — Tom's Auto Body Minor Pee Wee — Ingram Motors Major Atom — Martin's Sunoco Minor Atom — Burnett Realtors Novice — Sommerville's Sporting Goods

#### HOUSE LEAGUE TEAMS

Juvenile — Behan Construction
Canadian Tire Corp.
Charterways Ltd.
Mann Cleaners

Midget — Harnden & King Construction Kinsmen Club of Cobourg Larsen & Grills Construction Hunter Ford Bantam — Baker Tire Tony's Pizza Clarke Bros. Men's Wear

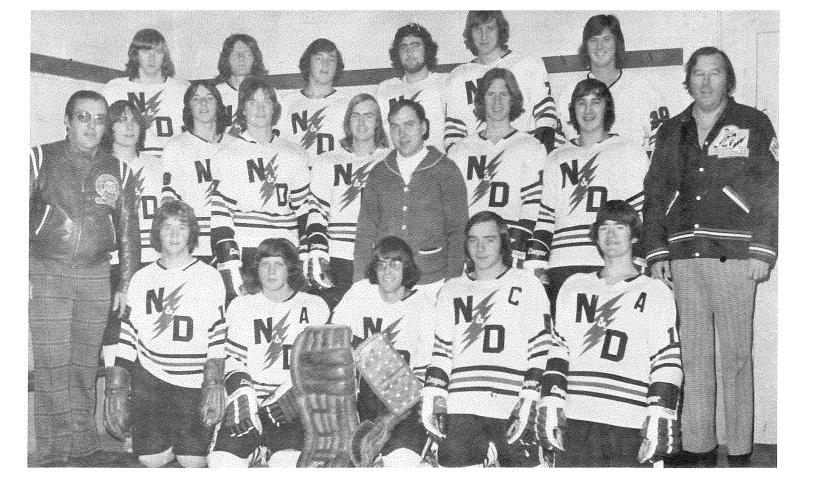
Pee Wee — Wilburn Construction Tanner Chrysler

Atom — Acme Delivery Dutch Oven Bakery



### Bjorkloven Juveniles, Sweden

Goal-keeper — 1 Bertil Ögren, 2 Anders Forsberg; Stopper — 3 Jan Ljungblad, 4 Christer Lindström, 5 Pär Sandgren, 6 Ake Vikstrom, 7 Tomas Vallgren, 8 Anders Boström; Forvard — 9 Mikael Olofsson, 10 Ulf Zackerud, 11 Krister Kårebrand, 12 Thomas Strömberg, 13 Hans Larsson, 14 Stefan Karmehag, 15 Anders Rydfjäll, 16 Dan-Erik Edholm, 17 Hans Nylander, 18 Stefan Bäcklund, 19 Per Stahre, 20 Ulf Berggren, 21 Tommy Pettersson; Leader — Lars Andersson, Rolf Jäger.



### Cobourg N & D Electric Juveniles —

Back Row — 18 Dan Thompson, 11 Jim Greer, 3 Rick Stevenson, 6 Ken Greveatt, 7 John Buckley, 30 Jim Wamsley.

Centre Row — T. Wallace, Mgr.; 14 Gord Jex, 9 Dwight Beer, 17 Steve Witteveen, 16 Brad Sherwin, Fred Murie, Trainer; 12 Don David-

son, 8 John Roffey, Len Young, Coach.

Front Row — 15 Brian Reed, 4 Ken Stevenson(A) 1 Roy Burgess, 5 Rob Dunn(C), 10 John Fisher (A).

(Not shown in photo) Kim Linton - Barry Godfrey - Wayne Smith.



#### HARNDEN & KING CONSTRUCTION LTD. CONSTRUCTION LTD.

ASPHALT - PAVING

**BULLDOZING - EXCAVATING** 

**CRUSHING** 

SAND AND GRAVEL

75 WHITE STREET

PHONE 372-2155



P.O. BOX 519

### FORREST & JOAN'S CORNER VARIETY STORE

Open 7 Days a Week

GROCERY AND VARIETY

Ontario & University - Cobourg

Valkomna Till Cobourg Den Vanliga Staden

CLARKE BRODERS MENS KLADER

Dar De "Skarp" Man Koper

\* \* \* \* \* \* \* Welcome to Cobourg

THE FRIENDLY TOWN

CLARKE BROS.
MEN'S WEAR

WHERE THE "SHARP" MEN SHOP

S&B

### General Contractors Ltd.

24 Hour Service

COBOURG - P.O. BOX 505

**372-5009** — **372-3171** 



Best Wishes For Every Success

## GENERAL WIRE & CABLE

COBOURG - ONTARIO

Manufacturers of "VINYLINK", chain link fencing, electrical wire and related wire and cable products.

Best of Luck to all Participants

### Bailey & McNichol Insurance Agencies Ltd.

HIGHWAY 45 - BALTIMORE

**Ron Bailey** 372-6671

Gary McNichol 352-2481

### Larsen & Grills



Construction



Bridge Building & General Contract



### N & D ELECTRIC SUPPLY

600 DIVISION STREET - COBOURG, ONT.

Distributor of Wiring Supplies Residential and Commercial Lighting Electric Heating and Air Conditioning

300 Fixtures on Display

Sponsors of O.M.H.A. Juvenile Hockey in Cobourg

### COBOURG ODD FELLOWS AND REBEKAHS

Humanitarian Service
HOSPITAL BED - C.P. & T. PROGRAMME

Instituted For The Purpose of:
"Relieving Distress - Wherever Found"



A Friend in Need is a Friend Indeed

Best Wishes

To All Participants

from

### **COBOURG LUMBER**

Co. Ltd.

14 COVERT STREET - COBOURG

372-3381



Your "Home Hardware Centre"

Mobil Paint — Plywoods — Cement

#### PROFESSIONAL DISC-JOCKEY SERVICES

### Gary Warner's

"MUSIC UNLIMITED"



Parties Dances



Banquets Weddings

Call Collect 416-372-2698

**PURSEY'S** 

ONE



**SERVICE** 



264 WILLIAM STREET

We Care For Your Your Car

372-2901

WE HURRY

### BEHAN CONSTRUCTION LTD.

R.R. 4 - COBOURG — BOX 596

Basement Excavations Back-filling - Grading Levelling and Trenching Sewer and Water Lines Front-End Loader

Backhoe Sand - Gravel & Fill Septic Tanks

372-9862

### DONROY

### RADIATOR



### SERVICE

"Where Radiators are a Specialty - Not a Sideline"

HIGHWAY 2
BETWEEN COBOURG AND
PORT HOPE

372-3097

Best of Luck from the

**Board of Management** 

COBOURG MEMORIAL RINK

and

RECREATIONAL CENTRE

Congratulations

Sportsmen

from

Martin's Sunoco

122 King Street West

COBOURG, ONTARIO

372-9462

# VOUT WELDING & REPAIR

Stainless Steel
Aluminum & Magnesium
WELDING SPECIALIST

Custom Fabrication and Design

Certified High Pressure
Electric and Acetylene
Welding

PORTABLE EQUIPMENT

291 KENT STREET - GOBOURG 372-8167

### Creators



in

Steel

- \* Logging, rigging and wire rope fittings
- \* Conical 2-piece teeth (points and adapters)
- \* Hoe Dippers
- \* Esco Dozer and grade blades
- \* Dragline buckets
- \* Hydraulic tongs and grapples
- \* Clamshell buckets
- \* Zipper Lip for front-end loader buckets
- \* Shovel Dippers

WELCOMES THE SWEDISH JUVENILES

TO COBOURG...

Hope St. S., Port Hope, Ontario

416-885-6301